



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 258-R
26 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

**ДВАДЦАТАЯ СЕРИЯ ТЕКСТОВ, НАПРАВЛЕННЫХ
РЕДАКЦИОННЫМ КОМИТЕТОМ ПЛЕНАРНОМУ ЗАСЕДАНИЮ**

Пленарному заседанию направляются следующие тексты:

Источник	Документ	Название
КОМ4	223	Резолюция [КОМ4-7a] Привлечение МСЭ к осуществлению инициативы "Новое партнерство в интересах развития Африки" (НЕПАД)
		Резолюция [КОМ4-7b] Поддержка Африканского союза электросвязи (АСЭ)
	230	Резолюция [КОМ4-10] Преодоление разрыва в цифровых технологиях

Мари-Терез АЛАЖУАНИН
Председатель Редакционного комитета

Приложение: 5 стр.

РЕЗОЛЮЦИЯ [КОМ4-7А]

Привлечение МСЭ к осуществлению инициативы "Новое партнерство в интересах развития Африки" (НЕПАД)

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая

положения Главы IV Устава МСЭ, где речь идет о Секторе развития электросвязи, в частности о функциях Сектора, касающихся повышения уровня сознания относительно воздействия электросвязи на национальное социально-экономическое развитие; его роли катализатора в содействии развитию, расширению и эксплуатации служб и сетей электросвязи, в особенности в развивающихся странах, а также необходимость поддерживать и укреплять сотрудничество с региональными и другими организациями электросвязи,

учитывая далее

Резолюцию 31 Полномочной конференции МСЭ (Киото, 1994 г.) по инфраструктуре электросвязи и социально-экономическому и культурному развитию, где освещаются:

- a) электросвязь как непереносимое условие развития;
- b) ее воздействие на сельское хозяйство, здравоохранение, образование, транспорт, народонаселение и т. п.;
- c) продолжающееся сокращение ресурсов развития, имеющихся в распоряжении развивающихся стран,

отмечая,

- a) что Всемирная конференция по развитию электросвязи (Валлетта, 1998 г.) подтвердила в своей Декларации и резолюциях приверженность дальнейшему расширению и развитию служб электросвязи в развивающихся странах и наращиванию потенциала для применения новых услуг;
- b) принятие Плана действий Валлетты, в состав которого входят ключевые главы по глобальной информационной инфраструктуре и специальная программа для наименее развитых стран,

отдавая себе отчет,

что Совет МСЭ в своей Резолюции 1184 по ВКРЭ-02 призвал конференцию уделить особое внимание проблеме "преодоления разрыва в цифровых технологиях",

принимая во внимание

- a) признание Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в своей резолюции A/RES/56/37 принятия Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать седьмой очередной сессии в Лусаке в июле 2001 года инициативы "Новое партнерство в интересах развития Африки" (НЕПАД);
- b) и декларацию Экономического и Социального Совета о роли системы Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран, направленных на достижение устойчивого развития,

обращая внимание на

постановляющие положения резолюции A/RES/56/218 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окончательному обзору и оценке Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке, относительно планов на 2002 год и способов дальнейшего взаимодействия с инициативой "Новое партнерство в интересах развития Африки", где содержится призыв к системе Организации Объединенных Наций и международному

сообществу поддержать Новую африканскую инициативу и обеспечить эффективное представительство,

признавая,

что несмотря на впечатляющий рост и расширение инфокоммуникационных служб, отмечаемый в Африканском регионе со времени последней ВКРЭ-98, все еще существуют многочисленные вызывающие беспокойство области, распространенные в регионе значительные различия в развитии; также существенным является продолжающийся рост "разрыва в цифровых технологиях",

просит Директора БРЭ

обратить особое внимание на исполнение Плана действий МСЭ-D в части, касающейся обеспечения поддержки НЕПАД, предусмотрев ресурсы для осуществления постоянного наблюдения за этим,

просит Генерального секретаря

довести настоящую резолюцию до сведения Полномочной конференции (Марракеш, 2002 г.), с тем чтобы она выделила соответствующие финансовые ресурсы на деятельность по поддержке НЕПАД, в частности из излишков средств Всемирных выставок и форумов по электросвязи (МСЭ-ТЕЛЕКОМ).

РЕЗОЛЮЦИЯ [КОМ4-7b]

Поддержка Африканского союза электросвязи (АСЭ)

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

напоминая

Резолюцию 58 Полномочной конференции (Киото, 1994 г.), в частности ее раздел *решает*,

далее напоминая

Резолюцию 21 ВКРЭ-98 (Валлетта, 1998 г.),

учитывая

неотложную потребность Африканского союза электросвязи (АСЭ) в помощи и сотрудничестве,

просит Генерального секретаря Международного союза электросвязи и Директора Бюро развития электросвязи

предпринять все необходимые шаги для предоставления АСЭ административной поддержки и помощи в отношении специальных технических знаний, в частности путем укрепления сотрудничества между АСЭ и региональным отделением МСЭ для Африки и, в том числе, направляя экспертов МСЭ на места,

далее просит Директора БРЭ

предпринять все необходимые шаги для обеспечения учета интересов АСЭ в деятельности по выполнению Плана действий МСЭ-D (2003 – 2006 годы) в части осуществления поддержки НЕПАД.

РЕЗОЛЮЦИЯ [КОМ4-10]

Преодоление разрыва в цифровых технологиях

Всемирная конференция по развитию электросвязи 2002 года,

признавая,

- a) что среда электросвязи претерпевает радикальные изменения;
- b) что существует потребность четко определить, что такое разрыв в цифровых технологиях, где он существует и кто от него страдает;
- c) что развитие технологии привело к снижению стоимости оборудования электросвязи;
- d) что во многих Государствах – Членах МСЭ созданы независимые регламентарные органы для рассмотрения таких регламентарных вопросов, как межсетевые соединения, определение тарифов, разработка проектов правил межсетевых соединений, установление тарифов и т. д.;
- e) что внедрение конкуренции в области предоставления услуг электросвязи также снижает затраты пользователей на электросвязь;
- f) что внедрение новых приложений и услуг способствует дальнейшему снижению затрат на электросвязь;
- g) что существует потребность создавать цифровые возможности в развивающихся странах, включая наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю, и островные развивающиеся страны, а также страны с переходной экономикой, на основании революционных преобразований в информационных и коммуникационных технологиях;
- h) что такие организации, как Консультативная группа Организации Объединенных Наций по ИКТ, Группа ЦВЦ Группы восьми, ОЭСР, ЮНЕСКО, ПРООН, ЮНКТАД, ЭКОСОС, ЭСКАТО, Всемирный банк, АТСЭ, Азиатский банк развития и многие другие осуществляют различные виды деятельности, направленные на преодоление разрыва в цифровых технологиях,

учитывая,

- a) что при наличии всех указанных выше достижений во многих развивающихся странах услуги электросвязи по-прежнему недоступны в финансовом отношении для большинства населения;
- b) что в каждом регионе, стране и районе должны решаться свои собственные, конкретные вопросы, касающиеся разрыва в цифровых технологиях;
- c) что во многих странах отсутствуют необходимая базовая инфраструктура, долгосрочные планы, законы, регламентарные положения и т. п. для развития ИКТ,

просит МСЭ-D

1 рассмотреть вопрос создания соответствующих контрольных показателей степени разрыва в цифровых технологиях, используя для этого существующие статистические данные, с тем чтобы можно было составлять диаграммы, которые использовались бы для иллюстрации текущей ситуации в аспекте разрыва в цифровых технологиях в каждой стране и регионе;

2 содействовать выявлению преимуществ разработки недорогого абонентского терминала ИКТ, который можно напрямую подключать к действующим сетям, поддерживающим Интернет и приложения Интернет, с тем чтобы благодаря возможности применения терминалов в глобальных масштабах можно было бы получить экономию масштаба;

3 изучить рентабельный и осуществимый механизм финансирования универсального обслуживания;

4 оказывать помощь в развертывании кампании по повышению осведомленности населения, не использующего ИКТ, с тем чтобы завоевать доверие и признание пользователей в отношении приложений ИКТ;

- 5 разрабатывать специальные программы в рамках центра повышения квалификации для решения конкретного вопроса профессиональной подготовки в области информационных технологий для снижения уровня бедности;
 - 6 изучить способы воспроизведения инновационных моделей, таких как Grameen Village Phone, для успешного искоренения нищеты в других развивающихся странах;
 - 7 определять ключевые приложения ИКТ в сельских районах и вести работу по созданию стандартизированного и удобного для пользователя формата информационного наполнения, который преодолет барьеры, создаваемые уровнем грамотности и языковыми различиями;
 - 8 содействовать в снижении стоимости доступа, поощряя производителей разрабатывать соответствующие технологии, которые возможно использовать в широкополосных приложениях при низких эксплуатационных расходах и расходах на техническое обслуживание;
 - 9 содействовать созданию многоцелевых общинных центров электросвязи (МОЦЭ) с учетом местных условий;
 - 10 просить членов Союза предоставить МСЭ материалы, по крайней мере, одного странового исследования по самокупаемым ИКТ в сельских районах, которые можно будет затем разместить на Web-сайте МСЭ-D;
 - 11 оказывать помощь Государствам – Членам Союза и Членам Сектора в разработке проконкурентной политической и регламентарной базы для информационных и коммуникационных технологий, включая онлайн-услуги и электронную торговлю, а также наращивание потенциала в отношении обеспечения соединений и доступности, с учетом особых потребностей женщин и групп населения, находящихся в неблагоприятных условиях;
 - 12 поощрять развитие методов работы с применением радиовещательного режима для содействия использованию ИКТ в сельских районах;
 - 13 оказывать помощь в содействии более широкому участию женщин в инициативах по ИКТ, особенно в сельских районах;
 - 14 обратиться к МСЭ-R с просьбой изучить и определить различные варианты выделения полос частот для беспроводной связи в сельских районах всех развивающихся стран мира. В качестве альтернативы их можно выделять также и на региональной основе;
 - 15 изучить возможность создания новых источников финансирования, например, для сектора потребительских товаров и других секторов услуг, которые будут непосредственными получателями выгод, предоставляемых средствами связи.
-